

嘉慶東流縣志

東流縣志卷十七上

安徽池州府東流縣知縣吳篪修

古蹟志上

夫境與事遷過爲陳迹履踵相藉陵谷載湮如臨岐道而悲亡羊夢蕉林而迷覆鹿雖少君自言尚識釣遊之所而令威歸望已嗟城郭之非昔人所以登隴長謠流連太息者也然而哲人畸士戾止之區毫翰所揚袂塵所拂輒復覽其山川動人慨慕卽時易海田世殊文質而弔古之儕猶能采斷碣於遺墟植荒臺於舊壤是又何哉其所憑者貴也東流爲邑後於漢唐名蹟之存鮮

可取證其最顯者爲虞帝之歷山下此則有淵明菊所  
太白書樓然皆不能無疑焉藉以景仰名賢流覽風物  
名之不朽於是乎在爰輯爲古蹟志以寺觀諸勝附列  
於後

歷口吳志周魴傳魴謫曹休書曰使君若從皖道進任  
江上魴當從南對岸歷口爲應池州府志曰歷口卽歷  
山之口也路史歷山在東流縣東二十里高八十丈  
按以歷口爲歷山之口於古地志無考然是時魴任  
鄱陽道建德出歷山至江口於當時事理亦合也  
和城舊縣卽今縣治

顧野王輿地記和城縣江左置屬汝南郡齊之廬江南頓亦有和城屬太原郡至隋平陳并入彭澤

太平寰宇記和城廢縣在彭澤縣東北二百二十里  
大清一統志唐會昌初置東流場於和城舊縣南唐升  
爲東流縣

按寰宇記謂在彭澤縣北二百二十里今縣地正在  
彭澤縣東北然去彭澤不過百里云二百誤也又不  
載之東流而載之彭澤益沿舊地志而失之

晉陽廢縣卽今晉陽鄉

大清一統志晉陽廢縣在東流縣東北隋書地理志梁

置太原郡領晉陽和城等縣平陳廢入彭澤寰宇記  
晉陽廢縣在彭澤縣東北百九十四里和城廢縣在  
彭澤縣東北二百二十二里縣志今縣東北爲晉陽  
鄉蓋以故縣得名和城當亦相近

趙屯鎮其地不可考

九域志東流縣鎮一趙屯

太平寰宇記趙屯城在縣東北二百五十七里典籍  
不載故老相傳爲趙屯城 按九域志已係之東流  
而寰宇記猶以爲彭澤亦是沿舊地志而誤

大清一統志趙屯鎮在東流縣東北二百五十七里寰

宇記古趙屯城在彭澤縣東北二百五十七里九域志東流縣有趙屯鎮今廢按二百五十七里乃寰宇記載距彭澤之里數也校刊失之

乾隆府廳州縣志東流縣有香口吉陽滙汭趙屯四鎮按滙汭當是雁汭之訛趙屯今時並無此鎮不當襲舊志地志而實之

香口鎮在縣南

大清一統志香口鎮在東流縣西南四十里東北去望江三十里宋末嘗移望江縣治此元初始遷舊治明置巡司今移吉陽鎮

朱楊萬里阻風香口 朔吹憎船進東瞰讓雨行雲  
移青嶂動鴉度白雲明淹泊寧吾願吟哦且客情江  
邊一株柳憔悴似餘生 幸自無多雨共如不肯晴  
響牕疎復密暈水滅還生鷗競波中影山疑島外情  
殘春只五日留取作江行 山已多姿了雲仍太劣  
生濃橫半嶺白澹掃數峯青照水影顛倒迎曦時晦  
明吾生不孤殺天賜碧瑤屏

東流場卽今縣治

大清一統志東流場在東流縣東北宸宇記在池州南  
百里本彭澤之黃菊鄉控帶江山唐會昌初建東流

塲在古廢和城縣側大中四年移於今理南唐保大間升爲縣

雁翅夾稅塲今雁汊鎮

宋陸游入蜀記過雁翅夾有稅塲居民二百許家岸下泊船甚衆按雁翅夾卽雁汊宋時蓋設稅塲於此

宋岳珂過雁汊駢集千艘岸喧拏百吏聲黃旌優仕賈白羽困商程吳楚方憂蹙研桑漫計贏坐觀還一笑關市古無征

又便風經雁汊宿荻港是日舟行四百里瞬息四



百里經行三十年此時真縮地當日信梯天岸過人  
回首山浮浪駕有望塵何足羨御冠正冷然

國朝萬紹熙雁汊霜天 霜天雪候雁分飛江上汀  
洲水一圓多少橋鳥無去住荻蘆深處晚來歸

又蔣綬一首 露白菰蒼陽鳥居朔風凜冽字停書  
漁燈隔岸零星出坐聽寒鷺鷥餘

又周樂雁汊 雁汊天連水紛紛雁叫秋蒹葭多露  
降橘柚半烟浮晴晒漁人網風移賈客舟何當隔城  
市分外得清幽

黃花驛在縣署後

大清一統志黃花驛在東流縣治之北本名黃花館後置驛今裁

宋楊發宿黃花館 孤館蕭條槐葉稀暮蟬聲隔水  
聲微年年爲客路無盡日日送人身未歸何處離鴻  
迷浦月誰家愁婦擣霜衣夜深不臥簾猶捲數點殘  
螢入戶飛

國朝陸培花驛柳陰 今日菊江亭昔時黃花驛驛  
邊萬柳條清陰住嘉客 驛名沂黃花舊時栽柳處  
流鶯坐風枝曳蟬嘶日暮想見柴桑翁巾車自來去  
黃石磯在縣北卽宸濠犯安慶時泊船處也

方輿紀要黃石峽在縣東北五十里亦領大江明正  
德十四年宸濠犯安慶泊舟于此問磯名左右曰王  
失磯也濠大惡之未幾果敗

明王世貞阻風黃石磯 桃葉江南江北桃花千山

萬山捲簾但看白浪沽酒不減朱顏 長江宛如白

龍怒起鱗甲千重惟是江頭山色居然不改芙蓉

國朝王士真黃石磯夜雨 春枕夢忽破決溜鳴蓬

牕驚雷碾陰峽急雨縱奔瀧新涼臥桃笙遠夢生楓

江起坐祝媪龍添波送歸艤

又馮荃黃石雄風 一水東流下菊城嶙峋黃石半

江橫風顙斷岸居民少浪打扁舟過客驚到眼蓼花  
開未了漫空雲氣杳無聲陽明洞裏人何在露白葭  
蒼月自明

雁山縣東三十里相傳卽舜耕處山之西有舜城山之  
東有舜井上有尋真觀草規庵有二池平列在觀前者  
曰水天池甚旱不涸在庵前者曰旱天池甚雨不積謂  
之舜池一石名仙掌石上有痕如掌跡也觀下又有獅  
子石形如立獅庵之左有仙人橋堆雲洞棕箬洞庵之  
右有老虎洞八公洞白龍洞亦名隱龍洞庵之後有望  
江石亦名望江臺旁有潛龍庵皆游覽之勝也尋真觀

亦曰真人觀明正德中道人朱道元邑人許華等建相附者爲舜山上有堯舜祠

池州府志歷山在縣東三十里南望匡廬西矚江渚最爲雄傑上有高峯形似仙人掌二池一久雨不盈一久旱不涸

馮寧歷山記 歷山舊傳大舜躬耕處也山西南深峽中有田各數畝山僧指爲號泣昊天卽此其上草規庵庵後去四五百步有井宛然其泉清冷土人傳爲掩蓋後稍加淺焉卽起而深之不久仍復又東去二十里有堯城渡今爲建德縣治南行五十里外有

雷江或云卽雷澤迤西十餘里有馮村坂云卽前馮  
由斯以談舜生於此耕於此漁於此與孟子之言適  
相合而古今載籍之所傳與圖之所紀或以爲歷山  
在山東東昌之濮州東南互異彼此交訛夫亦惡能  
强辨其是非也哉自古名區勝地借人以傳而爲後  
世所假託者何可勝數其在吾池杏花村係杜牧舊  
治不容他議而皖江金陵各有指名皆宋必不借樊  
川以資佳話他如復州之赤壁與黃州漢陽之赤壁  
後世亦互相引據紛紛辨論豈獨歷山哉余安知山  
東歷山之爲歷山余又安知余邑歷山之非歷山耶

爰爲之記以存其說

宋范仲淹堯祠 千古如天日巍巍與善功禹終平  
澤水舜載治薰風江海生靈外乾坤揖讓中鄉人不  
知此簫鼓謝年豐

明陳春歷山 山田歷歷任耰鋤開築人傳自有虞  
更得春來時雨足好看旬服樂康衢

徐勉歷山遺澤 十里欽峯路登臨四望清隨過曲  
徑仄漸諳土方平樹老枝如畫風和鳥不驚景行思  
往迹何處足深耕

國朝汪之漣草規庵 不厖崎嶇路安知梵宇深清

泉流日冷密樹鎖雲陰茅屋無寒暑桃源自古今煩  
囂何處著長此滌塵襟

又真人觀

到此辭塵跡悠然入太元巖空池落月

獅吼霧橫天

內有石獅  
跪立

石斷雲衣補風清鳥語傳真人

何處去飛鶴亂松烟

又望江臺

極目江天迥蒼茫指顧前波光浮曉日

恍影破朝烟出沒汀洲亂參差雉堞連登臨無限意

都向望中傳

又隱龍洞

山洞由來遠神龍日穩眠藤蘿常碍月

石柱自擎天

內有石柱  
長數仞

古篆苔痕蝕新泉滴露消雲



從應有會騰踔最高巔

又仙人橋 仙人無去住惟見一橋橫紫氣凝嵐濕  
清風拂草生岸懸千丈立路險五丁平欲覓桃源徑  
雲深不可行

又石谷泉 山接銀河脉淵源別有川懸崖騰瀑布  
空谷沸蒙泉滾滾依雲出涓涓透石穿誰將三昧火  
化作雨花妍

又危峴宿真人觀 掩關似太古山寺靜通元方內  
疑無地人間別有天鐘聲雲際出旛影霧中懸欲識  
神仙窟依稀望紫烟

又汪宗海望江臺 縱目雲山外江流到眼前揚帆  
飄敗葉落日帶疎烟鷗影波中沒天光水際連問誰  
乘巨浪宗慈只今傳

黃光曦望江石 鬼裁片石出雲峯剝落苔痕絕世  
蹤萬派潯陽衣帶水悠然俯視送朝宗

又旱天池 菩提無樹鏡無臺梵率官前天漢開五  
蘊空如泡影幻作零何日起風雷

傳其棚舜山 猶傳耕稼此山陬木石羣居鹿豕游  
遂使名山蒙帝謚巍然廟貌碧峯頭

金城舜井 帝井泉源事有無至今人艷說唐虞不

須徵據堯城渡耕鑿從來共一區

汪思迴歷山賦 地挺神異天作孱顏迤邐蘭溪之  
鄱嶠嶙嶙菊圃之間俯長江而中流砥柱凌遠渚而倒  
影迴環厥有中天之跡肇名虞帝之山茲山也周遭  
三十餘里綿亘四千餘年爲邑治之鼻祖實載籍所  
流傳谷留掩蓋之井野存號泣之田南則陶唐之廟  
禹封之邑堯城之渡是相連接北則橋名舜善村紀  
諸馮河溯唐虞里巷交通東則井號韶箭克諧九奏  
西則江循雷澤百川所湊爾乃嶺水區分石峽迤邐  
黃龍蜿蜒於翠微太鵬烘染於旭日龍潛半山之虛

草規絕頂之室仙人樓觀以遨以嬉水旱天池不盈  
不竭臺眺長江之流橋有仙人之跡簞棕環洞千秋  
伏龍百谷流泉八齋淨律於焉俯陵仰壑撥霧行雲  
座涌帝城之勝泉沸仙姑之漬真武峯前村墟錯落  
巫山峽口塘堰紛紜耕稼陶漁人景時雍之象木石  
鹿豕物留於變之羣若乃指菊所其未遠宛蓮洲之  
在中聽濤聲之上下上聆塔影之玲瓏七里湖光漁  
舟互唱萬株松嶺樵徑斜通此所以保環青歷鄉號  
唐豐者也懿夫高與天游曠因心廣玉鏡掠影於南  
山金紫扶輿於北嶂攀花鳴而列巘飄香陟庵尖而

五峯如掌懸崖絕巘吸西江之奔湍霧岫晴嵐卷黃  
涵之潏潏至于天降時雨地載神氣問水求泉禱雨  
致祭羽衣叩龍宮之柱霞蔚雲蒸釋于採石广之淵  
朝發夕至尤賴以涵濡民物報順成於歲事以寧以  
清不驚不崩萬壑殷帝妃之井羣山擁孝子之城狂  
狃獠獠留幾希于渾沔高高下下景仰止於平城杳  
不知南山之南北山之北又安論一善之言一善之  
行也哉

葛公山在縣東相傳爲葛洪升仙處上有鹿跡石山巖  
有葛仙廟觀音閣清和庵相近爲棋竿山有煉丹池

明一統志鹿跡石在東流縣東六十里有巨石平如掌俗傳葛洪於此煉丹丹成跨白鹿飛昇石上有鹿跡

池州府志葛仙山在縣東五十里舊傳葛洪煉丹於此迤東十里有鹿跡石乃洪跨白鹿上昇留跡處國朝檀明易葛公山策杖尋幽賞聲聞木末鐘山深黃鳥亂徑轉白雲封過澗流泉冷穿林峭壁空老僧忻共語檻外日高春

明馮應元鹿跡石抱仙先生號葛仙景行跨鹿跡依然凌雲志應登峯極着屐時教過石穿苔蘚亂交

疑夜雨簾蘿細拂篆朝烟丹爐具在留千古追躅憑  
人寄想偏

陳春白鹿遺踪 丹陽令尹古神仙騎鹿朝天事惘  
然我欲登雲祈寶訣遍施膏澤滿周田

國朝趙青藜 令君籍本隸神仙鹿跡相看事儼然  
咫尺丹烟殊不愛誰憐彭澤賦歸田

又張拱秀 抱樸人何處靈山跡儼然鹿知飛白日  
石解煉丹田拄杖屨巖仄臨池一徑偏間看雲去住  
天外數峯懸

黃安復訪鹿跡石 葛仙山不遠十里計程六朝發

可夕至攬勝必經宿峯峻絕扳援初登徑不熟忽逢  
山叟上軒爽似平陸此間有丹邱由來稀草木值茲  
杏花天相對何物穆四顧無人聲但聞哀猿哭喬松  
起巉巖飛泉響琴筑冷然善性情悠然沐清淑惺惺  
超宿霧朗朗印日煜曲折下山腰遙指石上鹿昔人  
已乘去遺踪猶表暴疾行約數里彷彿雲龍逐春風  
蘭蕙香春花爛縵簇屑雲封不住石跡獻山麓及叩  
抱朴子安得仙藥服山叟不再言予亦不復續撒手  
各分途歸來寫橫幅

延壽山在縣東下羅尖懸崖壁立泉噴如泉垂流西峯



禪師遊北刻延壽二字於絕壁上其泉禱旱輒應

池州府志延壽山在縣東六十里石壁有延壽二字  
一泉噴薄旱禱多應

國朝萬紹熙延壽烟雲 諸峯羅列一峯懸高聳重  
霄暮霧烟一自石題延壽後千秋芳躅識名禪

又王念祖 延壽峰高百丈懸下羅尖上接雲烟仙  
人遺跡留題字石刻憑誰到處傳

白雲山亦名紅石崖在縣東中有洞深廣可容數百人  
流泉四時不竭有仙人掌石床棋盤俱奇絕

池州府志白雲山在縣東北七十里接貴池界山有

仙人掌有洞容數百人有泉四時不竭

國朝黃應樹訪白雲仙蹤 日月雙丸擲仙踪獨萬

古憶昔有異人來作白雲主白雲時往還清泉咽洞

戶

山有洞可容數百人  
洞口有泉清澈如玉

采芝閒叅鹿披襟看鶴舞吐

納寄太虛丹砂滿藥圃姪女產嬰兒馴龍兼伏虎白  
雲封不住寂寞白雲塢山花自開落飛瀑時號怒今  
我尋遺躅鼎竈皆塵土一掌留天地萬象安足數

石人山在縣東上有仰止亭得月樓回龍閣又有石貓  
石臺

國朝徐文炯石人山仰止亭 遶澗聽鶯語穿林散

馬蹄溪桃何灼灼春草自萋萋白石不堪煮青山未  
可梯平生愛高興勞瘁快依棲

巖山在縣北如虎踞江岸爲皖口朝山

明張儀高登巖山 巖巖怪石紀何年橫峙江東半  
壁天剛躡屐行千嶂裏恐吹帽落五雲邊數峯夜插  
星河近萬樹春沾雨露先攜手登臨頻極目烟雲域  
外楚江連

回龍山在縣北卽祝家磯也隆慶元年知縣鄭信移拱  
北山真武行祠於上乾隆九年邑人周飛鵬之母陳氏  
捐建天然塔天然書院嘉慶十八年周陳氏之裔周北

溪之子振桂振拔孫新洛復捐貲修葺邑令吳簾亦捐  
百金以助之督修者生員章振麟江正榮楊之鶴金綸  
國子監生章憲

明王作書回龍山真武祠 真武靈從大嶽來重重  
殿閣寄城隈山青綠樹雲初度燕語鶯啼花正開對  
景昔曾揮彩筆乘風今復上高臺不知攜手登臨後  
紅袖何年爲拂埃

國朝史明義春暮偕友人登天然塔 春潮帶雨晚  
江風登眺天然塔半空絕頂牽裾飛鳥似片帆逐浪  
浴鷗同皖公城下余開府羅剎磯頭黃侍中弔古幾

番看不盡昭明樓在斗牛東

萬紹熙天然圖畫 江流東往水雲間塔影凌空岸  
北山一幅畫圖看不盡扁舟下上鳥飛還

又吳原漚 天然塔峙楚江東圖畫分明翫碧空深  
淺岸客烟樹外有無山色雨晴中洄波疊碎朝雲影  
輕燕低斜晚寺風一幅輞川描不盡匡廬對面兩神  
工

又馮荃 一塔天然俯碧流登臨四前景全收山連  
吳楚開雲日江湧瀟湘過客舟遠樹烟浮元亮圖近  
城風扇謫仙樓春光到處都成畫茅屋人家隔水洲

吳麟占天然書院 書聲何處滿江城會見浮圖出  
太清山色當門闕不住春風吹出雨初晴

趙青藜天然塔歌 豈必尊象教臨江一塔自天然  
下有讀書舍讀書之人鳴清絃笑指明霞夢筆鮮還  
擎手障廻狂瀾太白樓觀曠淵明菊徑偏相距里餘  
耳名勝獨擅焉洞開八牕納萬有四顧蒼茫攬其全  
楚澤瀟湘朝暮雨吳江海門排雲涌日金銀山逆洲  
花開洛陽錦歷山萬仞抽琅玕有時明月皎皎摩其  
巔有時細雨霏霏潔其身有時大風發發揚其神有  
時白雪飄飄老其顏金雞啄來古色斑松嶺清陰畫

本懸虎癡慘沒經營難高岑李杜張詩壇豪呼陶令  
相追攀浩歌縱飲馳遐觀杳不知其所極乃在天姥  
峯頭聞苑間恍兮惚兮雲飛旋雲生文曰俄延高處  
易生寒羌凜乎其難留翩翩羽化而登仙最奇絕者  
倒影着一拳捶碎江中天驚起魚龍雷雨宣潤徧九  
州點點凝青烟

汪思邈天然塔記 中江之陰吾邑在焉歸然一城  
屹立江表西北一覽衆山皆小崩崖怒浪激門齒齒  
用以鎖鑰江關環擁郭郭黃泰初曰治西同龍山培  
樓卑伏形家短焉宜建塔余曰然泰初曰非周母不

獲周母者性好施予生平修橋梁治道路解衣食振  
乏絕一切濟益民物諸蠹行躬獨任之至耄耄不遺  
力也余詣京師晉江萬皞亭明府需次銓曹與爲昆  
舅交少焉皞亭得任余邑曰君之東流今爲我也其  
與其草君其於予知余曰好官好在地方敝邑敝在  
山水爲之誦之皞亭額余言越五月下車揖泰初而  
進之曰而亦憶周母建塔之言乎曰唯唯於時周母  
係鷗來于于來謁皞亭語之以是致慇懃於若祖母  
無異詞有司以是申之上官而建塔之議成矣工始  
於乙丑春三月六日訖於丁卯秋七月十有五曰塔



爲級者五方者六甃以磚甃方版以戶牖外飛甍內  
畫棟上頂以金下底以石左右屋各數楹前設書院  
堂齋廚溷維具舊真武行祠維新旣置田資膏火計  
成宇二十有六用金七千二百有奇度地日有生成  
建設基庀材日有神工李姓至落成日賢書李蔭餘  
舉於鄉人以爲天然盛事因名其塔曰天然塔書院  
爲天然書院歲丙寅余歸江寧俾亭調宣城歸道過  
我屬記始末俾亭福建晉江人名紹熙周母姓陳氏  
夫名士信子嘉鑾冕鷗來名飛鵬其家孫泰初名安  
復其猶子甥也

蔣綬天然書院記 乾隆十有九年甲戌秋九月余蒞任東流周視城垣環江負山西北隅隆然一塔聳峙江臯詔之邑人士具云此萬賢侯之遺愛也其名爲天然塔其下爲天然書院余私竊自幸作令之要教學爲先政有可因噬肯我穀名不必自己出功不必自己成而余得藉以仰副 聖主親民作士之意或有牙乎諗之曰之舉也肇議於國子教習汪思

廻嘉論于國子監生黃安復獎藉於建昌通判王應文作成於前知縣萬紹熙捐輸於議叙山西渾源州吏目周飛鵬之祖母陳氏制爲塔五級級六方門六

高一十一丈周六丈六尺上雕甍下甃石外飛檐內  
黝堊其下爲書院中講堂左右書室各五楹厨湏各  
一後東西各三楹苑一落周圍以垣臺視其垣維具  
前爲真武行祠舊址維新厥名爲祝家磯回龍山嗟  
乎東人之忻然共樂乎此也非一人一時之爲矣前  
令之殷然肇造乎此也非一手一足之烈矣越日視  
焉具如其言余低徊久之邑三面皆江也江自蜀走  
萬里挾湘漢彭蠡之漚激砥門齒洞涌汴潞馬當之  
奔洪鼃石之激湍一瀉無餘其何能已允若茲浮圖  
迥出影捍江身形扶山骨會一邑之才人秀士讀書

其中呻吟不斷於寒暑游息不間於朝昏吾知傑出乎人靈轉乎地書院之流澤孔長矣明年乙亥取邑弟子之秀而有文者延師課之因其高以爲陵繼其長以踵事又念書院之設用資膏火原置田租懼其不足而中荒也邑東南梅林山地屬無人之境昔廢爲間田爾以休養生聚勤開藝闢地若干畝歲可息百金余以其地之在官也讞之成案請于郡爲官產定其所入給付書院爲人士持久計簿領旣成乃條其始末記之如此

夏泉重修天然塔記 東流北城外臨大江而聳峙

者爲頭磯磯上舊有塔曰天然邑之文筆峰也乾隆  
十年初建而科目以興嗣因風雨剝蝕日就傾圯四  
十年來無復凌雲聳秀之觀矣歲在癸酉余膺吳渭  
泉明府之聘講學茲邑偶偕諸生登菊江亭純陽樓  
江流檻外鈴語空中翛然意遠諸生告余曰邑侯自  
蒞任以來百廢俱修建斯樓爲闔邑文風計樓外北  
望卽天然塔邑紳原任山西渾源州吏目周飛鵬祖  
母陳氏所建今其裔振柱振拔新洛慨然有志重修  
請於邑侯邑侯曰余爲此籌之久矣乃首出廉俸百  
金尅期修理振柱昆仲叔姪慨然捐貲於季夏興工

三閱月而告成輪奐一新金碧商皇亭亭霄漢之表  
凡閭邑之士民江上之過客莫不額手稱賀也余曰  
有是哉事之待人而行也明府秉度人心現宰官身  
周氏後裔克繩祖武天於斯而挺其秀地於斯而效  
其靈靈秀旣昭鍾毓日盛賢侯之樂善不倦都人士  
之相與有成可爲來者勸也爰爲之記嘉慶十有八  
年歲次癸酉秋桂月吉旦江寧夏泉撰荆溪周之冕  
書

梅林山在縣南昔有人植梅於此成林故名

白石山有桃花洞

梧桐山有石梯仙跡盧井泉源

雨落山有棋盤石仙人洞

松嶺在縣東達長安石橋等舖夾道長松三十里明令  
顏公所植土人謂之引路松

明陳春松嶺 高松夾道綠陰鋪行列森森古大夫  
六月清風三十里旅人疑是飲醍醐

大廟峽不知其處而池州府志及舊縣志皆載王士禛  
詩於藝文存之以俟考

王士真大廟峽 夜泊黃石磯急雨如萬弩朝過大  
廟峽怪石蹲渴虎靈祠出叢薄飛甍粲可數美人珥

明璫侍者拾翠雨春蘭與秋菊無絕此終古落帆薦  
溪毛蘋花媚中渚神光乍陰陽朝雲無處所欲去更  
徘徊枕椰颿飛雨

吉陽磯在縣北卽楊吳將李神福敗王增兵處也許大  
事記

明桂盦泊吉陽 質舟兆陽去一日吉陽湖夜色蓋  
茅屋晚風梳荻蘆帶船共鳴柝過客亂提壺平生千  
里足不是又東塗

汪廣洋吉陽磯 吉陽洲裏採漁舟採得鮮魚爲食  
謀偶見官船忽撐去却如鳬鴨不回頭



稠林磯在城南磯北有惠安亭

舊志惠安亭在稠林磯北渡船埠頭離城十里亭高丈許直二丈五尺橫一丈五尺四圍俱石砌乾隆二十一年邑生員金城捐建今廢

金城惠安亭記 惠安亭爲往來汔濟設也余邑治濱大江地當孔道城南港口東受建德山源深遽之水垂二百里古稱桃源此也西逼彭蠡花源之漚奔湍叵測南北洲嶼迂廻相望可二十里往時經涉人士水漲放舟日不再濟水涸荻蘆灌莽棲泊靡依風漂肆凶露處至憊數數久已余茲戚焉壬申冬余造

通濟橋二十四丈行旅便之旣以洪濤澎湃敗壞不可收拾私竊自念橋梁僅冬春相間兩三月少焉自夏徂秋水岸濶絕守候經時仍苦憩泊無所也度之舊有窄小石亭一座年久傾頽其址距江滸稍遠無益余用於舟渡棲泊之處增高石脚建置一亭或者其有濟乎此余區區之意無些子邀名沽譽之心也工始于夏五上朔落成於八月中旬邑侯蔣聞而許之題曰惠安余則何敢余滋惴惴焉悚惶愧慙之至是爲記

國朝陸培稠林晴雪

皚皚遠林雪晴看不厭殘雪

來覓詩思半露青嶺岵 泛舟王子猷策蹇孟浩然  
何似六花散蠟屐游亭邊遙林玉差差坐對忘嚴寒  
又黃安復 喜對林間樹木稠剩餘凍雪爲晴留千  
岩畫出王維手萬疊雲開賈島眸人在玉山何皎潔  
詩馱驢背任遨遊農家愛日間鋤麥却白寒苗綠滿  
疇

菊所卽今縣治後所相傳陶潛爲彭澤令種菊於此亦  
名菊臺亦名菊圃明知縣陳春建四望亭嘗藝松其上  
今燕

宋朱熹舟泊東流題菊所 予生千載後尙友千載

前每尋高士傳獨歎淵明賢及此逢醉石謂言公所  
眠况履巖壑古縹渺藏風烟仰看喬木蔭俯聽橫飛  
泉景物自清絕優游可忘年結廬倚芬峭舉觴酬潺  
湲臨風一長嘯亂以歸來篇

又王十朋菊圃一首 淵明恥折腰慨然詠式微閒  
居愛重九採菊來白衣南山忽在眼倦鳥亦知歸至  
今東籬花清如首陽薇

明楊季芳菊坡一首 小坡坡上種黃花今古園亭  
本一家笑我不如公勇退東風戀酒作生涯

又廖惲菊臺一首 陶公非是愛黃花花與陶公本

一家嬾向春風競麗色自甘秋露綴英華寧知發早  
還先萎到底開遲反耐賒物理細推原不異銜杯何  
惜月西斜

又李渾登後山一首 復謝東風洗風陰芒鞋容我  
一登臨山將翠黛來天際鶯送東聲到北林醉態未  
消新中酒窮途難免舊知音憑誰爲起隆中老細與  
賡歌梁父吟

謝明菊臺晚望 溪雲閣雨半陰晴碧眼看花老更  
明上上菊臺成獨步秋風惟愛此寒英

國朝吳襄菊所 荒城秋氣早黃花沿畦生托根常

瘠土懷芳餘盛名井里析彭澤壇社賽泉明大江日  
東注浩浩流清聲作吏八十日直勝千百齡我來酬  
濁酒再拜向花傾籬卉不足伍宅柳非長榮惟茲霜  
與雪摧挫何多情相將 敦夙約孤芳圖晚成

又陳春四望亭記

縣治負山麓而居山卽陶令薤

菊地也形勢中縣而穹起四垂可俯凡江湖巖岫烟  
村城市繽紛交錯如布几席屏幃之下予乃闢土而  
亭時登而望焉東則鍾山石城龍蟠虎踞六朝雖往  
而王氣未消我高皇帝定鼎之區在焉溯王謝之風  
流而下之李丞相劉學士之勲名可想也西則荆楚

下流奔注九江屈宋之文章懷忠蓄怨餘音遠矣復  
有登樓嘯月與參佐同其清興如庾元規者乎南則  
豫章諸山雄控彭蠡陳仲舉懸榻待賢之境也南州  
高士今亦有徐孺子之貞隱不渝者乎北則東轡潁  
洛接軫燕都聖天子方御皇極以臨區夏一時豪士  
登黃金之臺而踵彤墀之迹者其所論思建白何如  
也大江隔面則皖城龜峙漢循吏文翁之故鄉也提  
封咫尺寧無景仰之思乎已復輟遠眺阻遐心送而  
望乎四境則城備稍飭戎禍鮮起烽壘之警庶幾其  
可捐憂乎又近而四野則士庶勤業耕儲相攜年穀

之登庶幾其免咨怨乎又近而四門則小人安於閭閻君子安於塾社貿易不僞弦誦相聞庶幾其克興禮乎予之竊位於茲也適矣暇而登斯亭也按圖書於四壁撫朱琴而長吟酌流霞以娛客食秋菊以延齡他復何望焉若夫下民之謳謠上官之薦剡固將以功名事業望我也請以俟於他日客有問名於亭者名之曰四望因記其言如所述云

又陳春藝松記曰東流縣治瀕江負山脉自歷山東北來蜿蜒起伏至縣北結爲後山僅如覆釜似與對照諸山不相稱自堪輿家論之若失其所謂向背以



故宰斯邑者鮮見超擢間有蹉跎不齊之事是雖所  
值之偶然而堪興家之說未必盡無也歲辛未予宰  
是邦入公衙環堵蕭然繚垣盡圯至與齊民之廬無  
少界限舍後所謂後山者荒蕪特甚縱爲隣近芻牧  
之區余卽垣之而衙舍之逼陋仍其舊廼闢日闢後  
山之荒蕪結茅而亭曰四望又躬督園丁植松苗萬  
餘本庶使他日成林有所蔭護雖不敢擬堪輿之說  
以希福將來然而簿書之暇登而笑傲俯而盤桓不  
亦可以暢宦情寄旅思乎或曰植松似矣何能目覩  
其成材也余曰不然余非爲已地也繼予而宰者歲

復一歲官復一官勿翦勿伐則倏然而拱把喬然而  
蒼蔚固其必至者又何必余爲親見哉否則視公解  
爲傳舍適以供其樵採而已繼余者幸相體焉

本朝陸壽昌攷菊圃 菊圃在東流城北相傳爲晉

陶徵士種菊之所而城南諸山卽當時所見者縣志

載之余竊疑焉晉書淵明柴桑人柴桑在晉隸武昌

郡地濱江北與潯陽相對至東晉咸和中始移潯陽

郡於柴桑宋因之柴桑爲潯陽郡治梁析柴桑置汝

南縣旋廢汝南柴桑而立潯陽縣柴桑之名於是始

改大業初改名彭城五代吳又改爲德化今爲九江

府之附郭徵士舊居名柴桑里卽陶集所謂門前有  
五柳樹者也爲火所焚遷于栗里卽所謂南村也今  
其地應在今德化縣界居彭澤之西偏若東流則南  
唐分彭澤之東流場建之在彭澤之東雖地勢犬牙  
柴桑之境無由越彭澤而至東也昔人見徵士爲彭  
澤令而東流係其分地因撫飲酒詩以附之考徵士  
以義熙元年乙巳秋到官八十日便去飲酒詩皆歸  
田後作其十九章曰遂盡介然分終死歸田里冉冉  
星氣流亭亭復一紀距去官時已十二年安得以柴  
桑之東籬南山移於彭澤哉或者曰有山有菊徵士

之神在焉藉其清節高風勵我下邑於政治不爲無補是則余之所不能辨也

菊江亭在縣西門外鼈石磯上明知縣楊季芳建名曰望江樓後令向錦易今名萬歷元年知縣陳春重建並移建陶靖節祠於亭側祠本在學宮側後屢加修葺並知縣楊季芳建

祀關帝明末毀于兵 國朝順治二年知縣鄧繼球復建雍正十三年郡守李暉又建文昌閣於其左嘉慶十八年知縣吳簾重修

大清一統志菊江亭在縣治西縣志舊有菊臺瀕大江明縣令楊季芳建樓其上名曰望江亭後縣令向錦易

名菊江以祀陶靖節

明言芳陶靖節祠記 東流本彭澤東北境晉彭澤

令陶潛菊所也志謂先生種菊縣治後因名曰菊邑

予素慕先生及康節邵先生家居邑城南倣虞文靖

之所爲作小齋二東曰陶齋西曰邵齋不圖衰老斥

譴之餘得履先生舊遊之地也知縣進士楊季芳亦

知慕先生者也作祠堂於縣學宮之側立主以祀因

請記并言助成祠之由幸得工部郎中毛應奎例紙

六千易甃石先生之詩曰終日馳驅走不見復問津

識者知其沮溺自况而歎世無夫子也被沮溺何幸

與聖人同時顧乃怱然無情於斯世其趨不同矣而  
勉齋黃氏謂在今日救世之道正當扶起沮溺等人  
先生不幸生於聖人千百載之後徒想望聖人於寤  
寐之間形于詩詠蓋與聖人異時同趨者也祠列殿  
側義固不忒將更其神主以栗復龕以妥厥靈焉記  
此俾後之爲縣者知其歲月云

又汪文靖節祠記 晉時東流之地隸彭澤陶靖節  
令彭澤嘗以其地種菊南唐時界其地于池而爲縣  
宋元及國朝因之故今縣曰菊邑江曰菊江邑之西  
舊有亭以祀靖節亦南國甘棠思召之意也隆慶辛

未仁和陳侯由鄉進士來知縣事下車謁祠見其故址卑陋不足以崇重先賢以係士民之思也惕然志之越癸酉歲萬歷改元政行教舉荆清訟簡乃以俸金市材鳩工悉輟而重修之爲祠三楹後以磚封東西爲牕四面洞達中爲龕安靖節神主前設香案肅乎高風儼有存者祠前爲敞亭亭前爲月臺寬廣各數丈周圍累磚爲垣臺下四角爲大門以時啟閉階級直上數十磴臨江爲坊牌扁曰菽江亭坊外叢植菽祠亭門牕枋柱俱塗丹青黝垩規制壯麗煥然一新登覽之餘萬象森列山景清勝層巒疊嶂效奇獻

秀於前江水南來波濤浩蕩風帆接跡直可豁展觀  
瞻發舒懷抱美哉天造地設以待侯至而增千萬世  
之偉觀也落成日侯偕邑博張君鳳翼陳君道邑尉  
陳君杭召予與太學生張君應朝輩同登拜奠靖節  
神主禮畢爰遊爰觀爰肆以晏酒行侯舉觴揖予曰  
子知吾新斯亭之心乎東流爲靖節種菊之所而精  
神心術之所寓乃過化之地也吾新斯亭存靖節之  
化也化存斯德行道藝存德行道藝存斯士民率教  
士民率教則門訟不興門訟不興斯鄉井和睦鄉井  
和睦斯休徵薦至而百穀蕃庶乃吾爲令之職也豈



徒爲游觀之樂也哉予舉觴酬之曰樂只君子民之  
父母侯之謂也侯以父母之心心乎余邑之士民而  
聿新此亭予邑之士民體侯之心或登此亭感發興  
起景行靖節之德行道藝以淑慎其身處則以之求  
其志達則以之行其義貪者知廉懦者知立則侯之  
德澤及于邑之士民寧有旣乎侯爲政敏于政治篤  
于教化以廉節自持不爲勢利所奪下車以來新城  
垣以衛民新柳堤以濟民新察院以紀法皆不勞民  
一力歛民一錢當道諸公交章旌薦其超擢有日矣  
侯將以心余邑者心天下范文正公先天下之憂而

憂後天下之樂而樂此實侯之心也予恐邑之士民  
欲扳轅轅截輅以留不可得也故樂爲此記以諭之士  
民且以告來繼侯者萬歷元年冬十月

又宋邦輔菊江亭賦 粵先生之鼻祖繫潯陽以纓

簪忠不媿于閭閻義已著乎幽蟠惟彭澤之一令翼  
祿薄而易還遡飄風而問前路赴斜月而鋤南山彼  
世之沉酣寵利剝蝕浩然雖比死而不悟或再躓而  
猶鞭其視先生寧不忸怩而厚顏旣而典午告終神  
器汙矣先生于視植綱常于猷畝用義熙之舊紀託  
酒隱以逃名著五柳以自誓知我者謂我瀟灑風塵

睥睨玩世不知我者謂我耽嗜趨襲禮法自棄至於  
孤忠大節直道貞志善藏其用忘言得意曾幾何人  
而能窺其一二聿祠亭之餘搆見南山之悠然詩酒  
斷而復續風月閑而復收長烟暮雪蘭漿松舟或投  
斷岸或泊芳洲望孤亭而寄慨羨達士之行休忽不  
知榮辱之在已縱八極于神游

本朝李暉重修菊江亭新建文昌閣記 東流故彭  
澤地爲柴桑舊志因名菊江江上有亭祀淵明令此  
者慕公高節踵事增修捐貲置產至於今不廢余性  
嗜山水舟車所至名流勝跡無不訪求憶康熙丙戌

隨先大夫由蜀之秦郵艤舟登覽巍然孤境時在目  
前雍正戊申余自臨汀移守平南道出菊江時以風  
便順流東下未及一尋舊遊癸丑奉 命移刺池

陽東流爲屬邑明年以例行縣適前令陸君培率首  
士金兆咸金廷佐金時玠潘成謨等葺治甫竣而亭  
之東北前令李君天柱又別爲太白書樓三楹泓渟  
視昔爲增勝又明年夏復至斯亭從公之暇遙望南  
山悠然成景凭軒極睇爽氣橫空烟樹晴帆掩映出  
沒迨夫月印澄江星流平岸林梢露滴槭下潮生獨  
坐街杯徘徊不忍舍去回憶曩時隨侍先大夫經臨

之日忽垂三十載音容渺邈不獲奉板輿以勤王事  
復登斯亭爲言某者新某者故此尤黯然不能自己  
者也頃之周視門欄臺垣不無殘缺亭側舊有侯令  
祠剝蝕不支又擬構小閣以祀文昌方計費無所出  
時江山毛君兆鏌委署縣篆謂此固士民之所樂從  
慨然爲倡新令武君紹周至卽踵而成之不踰月而  
工訖夫靖節青蓮其高風餘韻自足千古不在亭與  
樓之興廢有無但使勝地名區鞠爲茂草寧非守土  
之差今毛君不以五日代庖武君不以初政求暇咸  
能鼓舞而整飭之實有足多者余與毛武二君之官

此久暫莫必斯亭之與樓閣又何能保其不漸剝蝕  
傾頽耶隨時補葺俾傳永久是尤望於好義士民暨  
後來之君子爰爲之記登於石雍正十三年夏五月  
又邱映高重修菊江亭記 世之論者多以淵明先  
生爲隱逸夫先生豈真隱者耽泉石友麋鹿逃深山  
而不顧此溺於隱者也巢許是也若夫君子之道或  
出或處進則鴻磐退則蠖屈當時事之日非遂見幾  
而肥遯此不得已而隱者也先生有焉嘗讀聖賢羣  
輔錄臚列古今將相名臣是慨焉有經世之志矣不  
幸典午運衰強臣上逼旣不能握八州兵柄以消覲

覲之謀又不忍負緣東府以圖佐命使其貪戀一官  
遲迴不決馴至倉皇易姓之際高蹈則未許曲從則  
失節孰與奉身早退之爲得乎觀箕子夷齊諸贊則  
先生之隱以爲忠也可知矣東流於昔爲彭澤地城  
西相傳爲先生憩息之所後人名其地曰菊圃江曰  
菊江從先生之好也祠不知始自何年雍正癸卯間  
岳麓李公建太白樓以附之嗣後屢加修葺余下車  
瞻謁頗傷頽圯商之邑紳馮芬如慨然曰素所願也  
敢不盡力因命二子聰臨聰偉董其事鳩工庀材母  
歲母後以成而告以妥以燕考先生當日室燬于火

栗絕於瓶酒絕於釀堅苦卓絕居人之所難堪今者  
上棟下宇明潔清酌覽江山之浩蕩悅卉木之蒸籠  
庶幾困於前而長享於後矣有志之士百世聞風馮  
子希之爲之辭曰江上兮孤亭風謾謾兮華冥冥亟  
折腰兮上拊琴引壺觴兮薦芳馨翩然兮來下匡廬  
之陰兮彭蠡之野先生來兮南山高先生去兮江水  
滔滔貌一官兮何所戀嗟斯土之人兮予心鬱陶雲  
出山兮怒顏色鳥飛還兮望將絕形不可留兮神不  
滅長與此亭兮壽萬億

又李金臺重修菊江亭記 夫邑有古人之遺蹟傳



之久而不朽者固賴有司表彰之又必賴慕義而有力者以襄其事焉慕義而有力者旣不可得即得之矣而或倡於前不能繼於後況其萃於一門者哉東流僻處江臯古蹟頗罕惟城西菊江亭爲晉陶淵明先生游息之所先生固不以祠傳而後人必祠而祀之所以重芳軌屬風化也乾隆丁亥馮君芬如嘗修之去今不五十年而摧敗剥落又同馮君未修前余懼其久而遂湮也告馮君之孫蒼南黃久交泰三君竦然應乃度前基構新制盡得江山之勝昔淵明有責子詩杜子美譏之以爲子之賢愚何足以挂懷抱

夫子美非實讓之也正以子孫之賢愚不可必而爲此過激之辭以自寬也今馮氏世守其業又能出其餘以爲慕義者勸嗚呼可謂賢矣子方欲俟其成而落之而適以受代去旣成告記於余乃記之如此乾隆五十九年四月

又吳簾菊江亭記 余少好畫菊家居無歲不栽菊花時鴈詠輒徘徊不欲去嗣嘗跋涉津梁秋商二九回首故園延望悵絕因取少陵櫓搖背指菊花開句繪圖自隨時展閱遣意丙辰春友人合肥張蘭沙農部出守雲安延余偕往間覽郡志少陵是詩卽作於

客夔州時乃恍然於繪圖之似有前因也辛未夏謁  
選得池郡之東流東流古彭澤地靖節種菊之所城  
西菊江亭其故址也歲久亭圯余首倡俸修葺之客  
語余曰子嘗愛菊繪圖今又官靖節舊治亟亟修斯  
亭洵有託以傳矣獨靖節愛菊賞其幽芳以寓高志  
子遭遇盛世年壯氣盛將奮功名於青雲之上視  
聊欲弦歌以營三徑者其亦有不同者乎余則謂人  
之遭時不同性情必有所感而會范至能叙菊譜以  
菊比君子其說歲華晚晚草木變衰惟菊灼然秀發  
傲晚霜露此其貞潔弗渝有不隨春華競豔也者靖

節高風亮節廉立頑懦榮祿不撓其懷皦白不欺其  
志出可也處可也士君子一行作吏患得患失依阿  
覲恣俯仰如桔槔一身無自立之所所謂皦白不欺  
者何在後之人履靖節之地果能志靖節之志以立  
身治官何必同何必不同吾自愧學薄行卑不敢望  
古人而嚮往之私不能已也葺是亭固非屑屑焉誌  
吾愛菊之緣卽千百世下仰靖節之風者亦豈必處  
則合而出則歧耶按一統志縣治西舊有菊臺瀕大  
江明邑令楊公季芳建樓其上名望江後令向公舒  
易名菊江以祀靖節余從而修葺之經始於嘉慶壬

申十月成於次年癸酉四月亭既落成因答客言而記之如此

襄平蔣攸銛跋 雒臯吳渭泉明府從余游二十餘年負幹濟才舊爲同年友張蘭沙太守所倚重今宰東流者四載矣東流固瘠土君撫字有循聲填以重修菊江亭記見貽寄托高遠有韓魏公黃華晚香之志政成民樂畧見一斑舉實爲忭其設施正未可量也嘉慶甲戌九日

又方履錢遊菊江亭記 東流故彭澤鄉也城西有洲故老相傳爲陶淵明種菊之所後人葺亭其間名

之曰菊江亭排碕遠駕飛觀虛峙憑乎陂陀乃搆絲  
渺長川百折怒濤已回曲漱千尋冲波相抱登亭之  
顛則納彭蠡於左襟巢皖口於右睫鳴颺在鐸鐘簷  
一音晴日上牖金碧異采不獨撫此松菊留連遺風  
而江山之美亦可以遠託矣嘉慶二十三年仲春之  
杪余薄遊江上憩於東流適吾友李君申耆張君彥  
惟皆應邑人之聘來修方志浮雲共翔轉蓬相繫奇  
踪旣覲離緒畢申遂復載酒命屐造于亭下于時春  
潮初起萸柳已青同挹曉華各藉芳草坐帆影於中  
流飲蘿樽於遙嶂此送一咏和風徐來彼酬一嘯明

段久駐選日之樂逸興未窮舉觴而起欲酬陶君飄  
塵入帷不可彷彿然後知通志之士退暢其生寄跡  
一往尙無所追矧乎逡巡浮萍之中蹈藉榮辱之士  
者哉夫淵明在官不及百旬秫田早值秋花並茂良  
其高意自足快然忘時所遇偶適契焉終老故得進  
不羈俗退以娛生也今吾與二君未能戢鱗翼而游  
擇秦燕而處野馬足以縛其身鹽車足以廢其志結  
覽之頗動輒相逢若茲斗酒在前心交俱集延瞰萬  
里俯仰一世不啻吸橫江御閭風而立於滄溟之表  
下視棲息瞬於蜉蝣亦聊以展其物外之思殫其賞

心之悟而已。千載之後，寧與昔人異乎？言有所蘊，乃涉筆而爲之記。

唐顏真卿謁靖節祠一首 嗚呼陶淵明，奕葉爲晉臣。自以公相後，每懷宗國屯。手持山海經，頭戴漉酒巾。題詩庚子歲，自謂羲皇人。

元揭傒斯過菊江亭一首 家貧無酒飲，聊欲試絃歌。去家百餘里，邈若異山河。江山日多風，浩浩水增波。門前五柳樹，繁陰空婆娑。秋田已收成，歸計當如何。

明于謙一首 杖履逍遙五柳傍，一辭獨擅晉文章。



黃花本是無情物也共先生晚節香

蹇達謁靖節祠 斗祿曾相繫先生歸去來遲喧三  
徑草逃世百年杯意在冥鴻得機應倦鳥猜陸沉今  
昔共江漢有遺才

又菊江亭二首 五柳亭何處亭孤傍水陰招尋逢  
蔣詡徙倚並陳琳轉劇憑高興真遐尚友心踟躕良  
久矣歧路幾登臨 地得陶君重亭因茂宰新浚雲  
低渡口微雨渡江濱未老凌霜菊長過酬酒人烏衣  
王謝巷回首跡偏陳

李一元菊江亭 誰知靖節廼瀾志壁立江亭萬古

榮直與鯨鼇維四極豈尋鷗鷺定三盟  
菊花解語閒情適柳岸舒春勁氣橫  
爲問校書投閣者何如處士自崢嶸

王作書菊江亭二首 不將機事苦勞勞  
此日攜壺興轉豪  
蓮蕊洲橫飛宿霧  
菊江亭迥落秋濤  
山城鼓角聲逾壯  
塞雁驚寒天正高  
記得淵明真跡在一樽  
何幸集時髦 却笑當年老孟嘉  
風流只在落烏紗  
亭前去鳥因風惡  
檻外歸帆帶日斜  
爲愛登臨同酌酒  
寧須燕集共看花  
雲山一別家千里  
客思飄飄未有涯

陳春謁靖節祠 菊江元亮展花邑我重來撫景心  
千里懷人酒一杯黃英端不落白鳥莫相猜寒叔情  
偏洽陶然吏隱才

陳淑思陪許侯菊江亭懷古 九日江亭望渺渺少  
白衣鷗鳥猶回戀故人相與違不知東籬菊可勝西  
山薇手持黃花熱心帶黃花歸歸時忽已夕返照尚  
餘暉

沈雲從飲菊江亭 酌酒江亭駐落暉今人惟羨昔  
人歸何年黃菊非堪賞幾見青山有拂衣檻外流澌  
千古逝眼前變態霎時違故園三徑重回首野鶴孤

雲自在飛

國朝張叔筵菊江亭懷陶靖節 菊江魂夢久相親  
束帶誰知步後塵倦羽回翔因物性浮雲舒卷自天  
真羲皇以上復何事魏晉之間無此人千古清風吹  
不盡傲霜猶見一枝新

雷方曉菊江亭晚泊 扁舟下上近江村松菊歸來  
一徑存靖節風流花滿縣荒亭日落酒盈樽何須惆  
悵飛霜葉且喜登臨看月根指點柴桑秋未老南山  
當面水雲屯

丁愈敬菊江亭懷古 淵明亭子楚江涯一徑祠荒

狙豆垂勁節晚妍黃菊老清風晴拂白雲私神仙寓  
續飛鳬隱過客吟殘漉酒詩指點猶存松數本可堪  
無句寫東籬

黃應松春日登菊江亭 結伴尋高躅亭臺曙色開  
風輕雲漫捲日暖鳥飛回菊水流芳去蓮洲擁翠來  
柴桑何處是今古共徘徊

左亮登菊江亭 愛菊翛然五斗輕江亭不朽晉時  
名雲間庾亮峯千疊檻外潯陽派一泓杯泛落霞興  
自遠琴臨流水趣常清至今豔說蕊皇上餘得香風  
滿落英

張同京菊江亭 誰問三徑玩江流舊是淵明作宦  
游蟬翼近疑琴弄月菊花驚聽露凝秋魚吹湍浪間  
相近鳥篆平沙倦自由更羨春風如有待飄飄江上  
獨長留

檀明易登菊江亭 菊江亭下水悠悠秋日登臨四  
望幽隔岸雲山斜暮景遠村烟樹隱橫洲虛無車馬  
喧人境賸有鳶魚媚客舟種菊先生何處去歸來風  
物倩誰收

馮苞菊江亭懷古 種菊成千古登臨愛晚妍風流  
巾漉酒花影日當天官以能辭重腰因不折傳至今

夏初集元 卷之二  
一片土人署晉時賢

馮搜菊江亭懷古 天際浮雲遞古今江亭芳節未  
曾湮菊開籬畔空間地柳種門前最好春姓字肯隨  
歸去隱儀型翻覺過來新芒芒典午衣冠後賸有風  
流屬葛巾

汪鴻文菊江亭晚眺 江亭菊圃謫仙樓暮景新晴  
鎮日遊泊岸歸舟維五柳依城返照落孤鷗水平瀏  
白風來冷山峻雲青月上釣憑弔幾番思往事寸心  
空寄盤磯頭

汪思廻菊江亭 一亭祠靖節千載枕寒流江到長

沙渚波翻博浪愁有懷孤典午無事重悲秋望去南  
山見歸來三徑幽種松憐菊冷漉酒怯囊羞倚檻間  
惆悵風催過客舟

余模菊江亭一首 長江萬里滙東流陶令芳踪此  
地留隔岸蓮洲心共潔近城菊圃性同幽時酣漉酒  
巾中味日月南山象外悠堪愧風塵落落落者常年不  
住亦何求

黃浩浩菊江亭拜靖節先生 訪古停橈向水涯一  
間亭子面江斜荒壇有地老松樹深院無人開菊花  
宦裏舟輿勞寤寐山中雞犬帶烟霞憑高不盡孤雲



意千載風流望轉奢

李暉修菊江亭旣成倚薜疎影一闋 飛來屬玉正

虧人兩兩灘畔間宿亭角徘徊仰止高風勝訪七賢

叢竹河陽剩蘂雲林意漫指點山南磯北問抱琴底

事思歸此景儘娛幽獨 曾對青樽起舞阿誰悟妙

理堪共酤綠亞字欄邊落枕濤聲絕樣好添吟屋玲

瓏石想披襟坐訪韻事流觴曲曲等繞籬開到黃花

再展臥遊帆幅

又陸培和李靜樂太守疎影 琤璫瀉玉到枕邊遮

響曾伴鷗宿此日亭切插滿黃花不數山陰修竹扶

園面面齊腰矮好目送帆檣南北宛謫仙醉魄堪招  
靈爽未應愁獨 渾似柴桑句裏向南翠萬疊晴暈  
蛾綠添種門前垂柳株株掩映隔崖餘屋乘間小試  
經綸手看徑引三三迴曲倩阿誰寫入螺屏勝楊輶  
川橫幅

又徐文炯和李靜樂太守疎影 韜光韞玉愛一邱  
一壑鳥下雲宿菊圃何來種秫栽花吏散翳如林竹  
孤亭日夕通山氣聽隱隱漁榔南北笑七賢只解清  
狂苦節曠懷稱獨 承乏停橈戾止扶疎看遠徑濃  
陰分綠水檻涼生信宿留連勝坐蒹葭詩屋題名永

志龔黃績想露冕行巡城曲望古祠仰止情殷懿美  
賸書屏幅

陶公像記 渭泉吳君以通達不羈之才出宰東流

東流肇建南唐其先故彭澤地晉陶徵君所治稱菊  
邑焉渭泉蒞官三年以賑菑活民無算循聲甚著政  
暇尋勝跡得菊江遺址構亭以實之求余室人繪陶  
公像刻石而余爲之記夫徵君當東晉之末無所設  
施在官八十餘日高蹈而去今渭泉遭逢 聖世  
能展其才力以實惠及民報績若最庶幾可告無罪  
於前者則茲亭之建非獨表章徽美動人景行亦足

使後之官茲土者務相勉爲良吏以貽志乘光也嘉  
慶丙子秋九月樹琴英和書

靖節祠公業坐落如左

馬家壠一業田地山塘基址共折冊田四畝三分步  
納租穀二十三石租銀一兩四錢契存庫康熙五十  
二年知縣譚閏言捐

太白書樓在菊江亭側舊在縣治東北名太白書堂雍  
正元年知縣李天柱移建于此嘉慶十八年知縣吳簾  
倡歙邑吳金圃建對廳三間

國朝李天柱太白書樓記 太白書樓之建非創也

建樓而附於靖節祠之旁非強合也邑乘載縣治東北舊有太白書堂久廢棄與靖節菊所同湮沒莫考余旣議建靖節祠於菊江亭左而復及茲樓邑人士踴躍稱善今將次第告成請余一言以紀其事且以發明其所由來白之旅寓土史未有實錄似難傳信然卽其生平攷之白先世隴西以罪謫西域神龍初遁歸巴西白乃生焉長隱岷山出居襄漢之間入吳至長安明皇召爲翰林供奉頃之不合去歷四方再入吳轉徙金陵上秋浦之潯陽後坐永王璘流夜郎中道以救得釋復如潯陽過金陵白集中有萬里南

遷夜郎國三年歸及長風沙之句釋者云長風沙下  
雁汊八十里雁汊東流地也界潯陽秋浦間由此觀  
之白之涉長江經東流者不啻再至三至焉艤舟而  
憩息于此事固有之尤可信者白生平慨慕靖節之  
爲人未嘗一日去諸懷世有慕其人數過其境而不  
親身響往於其風土遺教讀其書因想見其爲人者  
必非人情余是以知書堂之傳邑乘良有由也非妄  
也余之建樓易其地與靖節祠相附非強爲合也明  
矣功始於雍正元年癸卯九月落成於冬月長至日  
方廣約二丈三尺高二丈四尺牕櫺戶牖朱碧畢具

旁構居屋三間南爲靖節祠南之高阜處原有菊江亭關帝閣面江負城饒曠土約畝許可園林竹木後基與樓廣狹畧相埒後有君子興起觀感踵事而增修焉是又余之志也

又黃安復重修菊江亭太白樓記 菊江亭者晉處士陶靖節先生種菊所也後人祠而祀之唐供奉李學士以夜郎行往返過此讀書城內北山有堂焉後遭兵燹堂蕪無存雍正元年長沙李公修葺亭祠建太白書樓於亭後蓋兩先生志同道合先後一揆允堪并祀者也歲乙卯郡守李公駐節于此瞻拜以爲

是不足以安先生爰加修葺今又十餘年矣蟲蠹剝  
蝕榱桷梁柱將傾圯莫能復支郡伯王公邑侯萬公  
慨然倡閭邑修之不月而亭祠俱成欄砌臺榭較前  
奐然共計材木磚瓦工匠銀若干兩而安復爲之記  
時乾隆十年五月

國朝左亮登太白書樓 百尺危樓供奉餘綠陰探  
鎖舊藏書窺牕野鳥頻來去繞檻間雲任卷舒芳鐫  
不隨流水逝仙風合與古人居年年龜石磯頭月照  
微縑綳興自如

朱之灼登太白樓

亭峙孤城畔樓開五柳邊曠懷



雲氣合北采斗牛縣種菊餘三徑街杯富百篇南山  
疑典午采石憶當年漉酒渾間事麟鯨自謫仙芳名  
留勝蹟後哲仰前賢秋老香牘遠風高典愈翻兩公  
如可作相對各悠然

任文楷菊江亭太白樓 元亮祠邊太白樓江城襟  
帶水東流空餘種菊花三徑剩有騎鯨月一鉤處士  
衣冠存典午謫仙詩酒老橫秋到來不用間憑弔耽  
看蓮開隔岸洲

馮採菊江亭太白書樓 晉唐人物總風流詩酒襟  
懷共唱酬玉簫留題元亮圃田園歸去謫仙樓門前

柳樹人千載江上鯨魚月一鉤黃菊青山何處是暮  
雲深處不勝愁

汪思廼登菊江亭太白書樓懷李石岑師江天漠  
漠雪初晴烟水蒼茫動客情歸去亭邊思舊尹呼來  
樓上憶先生風流楚澤人千里春滿吳洲縣一城屬  
目不堪傷往事浮雲縹緲雁飛聲春江萬里繞孤  
城過眼流光二月晴惆悵烟波風有脚飄零雲樹鳥  
無聲亭前黃菊經秋晚座上青蓮自古榮不分汾陽  
千載後一番知己負生成

又張士範同東流胡大尹王廣文集菊江亭登太白

書樓二首 菊江亭子俯江流首夏清和此勝游萬  
頃平湖空際落四圍翠靄望中浮高風靖節興頑懦  
良會佳賓樂唱酬更說青蓮遺跡在振衣還上一層  
樓 翠螺曾訪古詩人彭澤重尋不厭頻代異晉唐  
堪作偶情耽山水恰爲憐青蓮北岸洲仍舊黃菊東  
籬徑自新如此名樓同極目一觴一詠意無垠

又明翹楚和韻一首 雲屏展處倚巖人澄敘常瞻  
按部頻詩號謫仙誰與敵樓連靖節結爲隣夜因花  
縣寒帷遠幸際文翁好句新繞屋扶疎清蔭轉風簷  
古道望無垠

又王式敬和韻一首 不盡長江日夜流名賢異代  
一追遊揮毫綺思霞同爛把盞遙岑碧共浮詩酒流  
連還似昔晉唐風格更誰酬宣城最有登臨興勝事  
他年擬北樓

又李璋念奴嬌一闋 江樓如畫話當年曾駐錦袍  
人物三調清平高唱在那數旗亭畫壁照眼光明懸  
崖石峭檻外清曠雪公餘懷古一樽相酬才傑 幾  
遠采石磯頭維舟眺覽逸興參差發此地重來經信  
宿看足沙鷗明滅冉冉斜暉濛濛遙岫樹影閒于髮  
掀髯孤嘯一天飛上團月

又陸培和李靜樂太守念奴嬌 倚樓遙想只開元  
才子眼空無物醺盡葡萄春釀綠千仞分明立壁氣  
蓋當時詩雄百代晚節碑陰雪汾陽推轂酒狂偏識  
英傑 此度五馬來游憑欄懷古興爲林泉發疊石  
栽花聊點綴不遺芳踪磨滅引我狂歌看鷗閒拍一  
種盈顛髮風流今在玉壺朗映江月

又徐文炯和李靜樂太守念奴嬌 千秋結契問蟠  
根奕葉謫仙人物當日詩才無敵手鯨掣噴薄撼壁  
脾睨將軍沉酣白墮磊落肝腸雪地留芳躅九華題  
識名傑 此際千騎油幢雙旌畫節逸興相輝發下

士頻來孺子榻客刺休教磨滅簿領從容烟霞料理  
灑墨濡頭髮玉衡秋朗好來樓伴招月

僧辨三登菊江亭太白書樓 晉唐人物楚江頭菊  
滿空亭書滿樓花氣逐波香遠近仙才落筆傲玉侯  
銜杯醉月詩千首開徑鋤雲賦九秋五斗雙魚誰得  
似風騷逸韻付東流

忠潔祠在縣南街祀楚三閭大夫屈子祠地極湫隘端  
陽月初一至初五神會甚盛或昇至江濱投角黍卜水  
之小大以占歲稔

池州府志忠潔祠在東流縣南街江村坻投角黍卜

水之大小

文孝祠在石潭鎮祀梁朝昭明太子者也相傳昭明愛  
池陽山水之美嘗寄息焉故池皖綠江之境多祀昭明  
蓋其惠愛所及耶宋仁佑間賜寺額曰文孝乾道嘉泰  
間累封文孝英濟忠顯靈祐王明洪武三年釐正祀典  
仍稱昭明太子而邑祠尚沿文孝之舊祠邑中隨處有  
之不可悉載

明傷季芳文孝廟 堂堂遺廟枕荒村蒼樹參差綠  
映門一代文章追古作千年燈火至今存湖山且戀  
生前樂海宇能忘帝子尊詩客經游休浩歎浮雲過

目不堪論

又朱瑀 古祠形勝鎮名村一道清流繞廟前  
石碑無傳記空遺文孝有名存前人芳躅今人鑑  
世奇功沒世尊游宦欲知真與假夕陽回首憶  
梁公廟祀唐狄梁公仁傑在縣南下隅坂梁公嘗爲彭  
澤令縣故彭澤地也

池州府志同

許公祠祀邑人許山城西及清水塘香口鎮張溪鎮皆  
有之許山事詳義行傳 又曹溪保青坂保亦有許公  
廟



大清一統志許公祠有三一在東流縣治西一在張家灘一在香口鎮祀明許山

蘇志云許山本縣唐豐上鄉人元末爲僞漢僉都帥戰死爲神後見故宰相孔貞運直文淵閣時抄出皇明實錄云洪武辛丑八月乙巳池州東流縣鄉兵頭目許山降山自辰至起兵聚衆三萬餘以昇鄉里至是聞大軍西討遂來降觀此則山實以保障功爲神若爲僞漢戰死則亦不足祀矣廟爲兵燬知縣孫宏謨率鄉耆余德收夏正芳等鼎建又令邑耆民捐惟張家灘香口鎮二處尤顯張家灘廟在明今民

萃率衆重建廟東半里有古寨遺跡香口鎮祠因兵  
燬未建辰至二字訛似當作庚子無可校正姑仍之

陽山洞縣東六十里水自洞出相傳有梅花仙姑避兵  
於此遂溺死爲神嘗現身其上有陽山亭陽山菴

明孔貞運計偕雨阻陽山庵 慣雨鳴旌旆衝泥步  
梵宮路歧緣樹過水漲得橋通花氣侵苔徑鐘聲響  
竹叢人生何處靜長在此山中

國朝張同甲梅花洞歌 梅花小姑絕紅塵何代姍  
然作洞神洞上設經花雨落洞下花容足逡巡相傳  
晴背神屢現底事年來秘嬌面仙踪想亦詣遊嬉不

許凡人等間見洞門如啟復如關由有蛟人挂水簾  
翡翠雙雙護門側清幽難比洞中天凡家不似仙家  
好撒却菱花舊梳洗石澗衝開沐浴盤異香瀉出薔  
薇水浴罷冰肌窺翠崖高崖疊疊聳粧臺九天小玉  
開雲匣捧出團圓寶鏡來嫩腕摩空拭新鏡掠削烏  
雲理香髻粉光斜射白雲飛輕雲淺帶胭脂暈隴烟  
散盡褪鮫綃露出梨花白玉搔嫋嫋臨溪拜楊柳朦  
朧認作舞纖腰寶管曉被清風戛環珮鏗然疑下榻  
落花黏住笋芽尖彷彿纖纖紅指甲千般想憶總非  
真飛去飛來一朵雲羅襪婆娑雖踏地玉沙難印金

蓮痕月明獨對波紋立靜聽佳人音寂寂石竅泉吞  
哽咽聲依稀如抱筇篻泣安得張騫門外槎年年破  
浪訪仙葩不辭芳草王侯路摘得寒梅洞裏花

張同甲陽山洞梅花姑記 陽山之下有洞焉水從

石中流出匯東流之水邊迤而西數十里入於河初  
名陽山洞釋守心建庵其上改陽山洞元霧山人遊  
而樂之叩僧陽神之名何昉曰古有梅花仙姑因亂  
兵溺此後爲神嘗現身於洞次居民見婦人曬寶石  
上驚爲魅避之不敢近藤棘鎖鈕箐如也自守心建  
菴闢爲通衢吹大法螺擊大法鼓神遂遁嗟乎古來

軼事所在多有書不能盡載載不能盡真者可勝道  
哉姑因兵亂而溺溺而能靈其生也必幽閒端正之  
女其死也必聰明靜好之神非崇於民而民避之者  
畏其鬼耳向使元霧張生邂逅于此必將作禮其前  
叩此女姓氏窮其閨閤詰其朝代窺其洞天之所有  
細觀其寶玩所由來惜乎生來之已晚而杳不可復  
得也

薰風洞縣南二十五里

仙人湖縣南五里相傳宋建炎中有七仙泛舟湖中談  
笑達旦因名

明陳春仙湖皎月 澄湖萬頃蕩秋空仙侶舟乘白  
兔宮吹罷洞簫心似水頓忘身在玉壺中

國朝蔣綬仙湖皎月 月色湖光映遠空七仙飛下  
水晶宮蕩舟飲宴簫聲舉宛在烟波笑語中

炭埠港在縣東北

宋孔武仲炭埠港觀螢 九華之南蘆葦長流螢夕  
起不計雙爛如神仙珠玉闕青蘿掩映千明缸空江  
沉沉未見月迸浦穿林起還滅魚游雁過自不驚我  
知此物大無情

蓮花洲在縣西江心

明陶安蓮花洲 絕似蓮花水面浮  
綠雲香濕立沙鷗何時摘取蓮花葉  
鴛鴦作中流太乙舟

陳春蓮洲 洲開萬丈水芙蓉  
芳草迎春翠且重風景一江流  
不盡遙分佳氣襯花封

國朝石城硯者舟過蓮花洲 此洲原是蓮花國  
我曾飛錫於此卓人皆呼我古彌陀  
我亦曾書愛蓮說今我重來駕一舟  
蒹葭滿眼憐五濁只有蘆花亂點頭  
指示長生誰了覺

趙青藜蓮洲春色 真如水榭秀芙蓉  
便盡丹楓遠翠重靜對四時春  
不改鋪金灑玉都雲封

又蔣綬 江開洲面秀芙蓉春色田田葉幾重再著  
並頭花一朵鴛鴦穿破水雲封

又陸培 亭西望蓮洲只隔一江水晴暉散作霞客  
樹排如薺不見采香人空羨鴛鴦起

又黃安復蓮洲烟靄 彷彿雲行不見踪人家都被  
淡烟封蒹葭渚畔迷無際楊柳灘頭障幾重望去最  
宜和遠岫吟來偏喜助豪鋒江亭愛傍蓮洲近浮翠  
層層曉暮逢

香木潭在縣東四十里中有臺相傳爲昭明太子釣臺  
馮宣香木潭釣臺記 余居之上游有潭焉名香木



一水澄清寒暑不竭北有山屹立數十仞有石圓平如磴廣可坐五六人余幼時訪諸父老僉曰此梁太子昭明垂釣處也因名釣臺臺之下有洞淵深莫測每值雨作有神魚躍出狀若鯉鱗甲青碧尾俱赤約數千頭漁師乘機縱取網獲輒飛去其性馴不畏流覽人以是爲風雨驗臺西接長林周廣數里濃陰如黛古幹岑雲與水色相映溯其林爲余族三貞女手植女生好書史讀易屯卦女子貞不字十年乃字慨然不配募地種木誓曰林成後嫁及林成女皆年四十待聘名門唐花誥至今游其林者彷彿蘭麝氣說

者謂香木潭之所由名以此也林出奇木成圍雷雨  
振拔流注村首港下田余祖夢金甲人指港下田木  
肖昭明神像覺知此木爲貞女所植神亦托其貞潔  
之氣悲之獨是昭明神也釣則愛其清流像更擇其  
貞幹其惓惓於斯土者不爲無意至今族人敬祀不  
衰余生長斯土習聞其事而未之詳睹斯魚也可以  
知釣臺之不虛過斯林也可以悟貞女之高致是可  
以記矣

秀峯塔在南門外職員金城所建形象言縣學之脉發  
自歷山少聳拔之勢雖東有迎龍亭北有天然塔柳堤

外接湖亭內崎控引有情若南關當學官之巽再峙一  
峯培補文樞更增秀氣金城因慨建浮圖立石甕磚爲  
方者六爲級者五有綵筆干霄氣象其下建立書院固  
雅與地稱也

西峯臺在縣東臺上有井曰龍井泉水甘冽大旱不竭  
相傳西峯禪師祈雨於此下有石祠亦極幽邃又有永  
勝寺僧圓明募建

利涉亭在縣南

舊志亭在港口港南待渡無所康熙間徽人吳雲文  
捐建尋圯乾隆三十三年長溪僧本義重建葛公山

僧隆建捐周家山弓田六畝弓地二畝并莊屋基址  
三股之二每年取租永爲修理船隻並給渡夫五六  
七八等月工食

陸培南港漁燈 築臺占寬闊露坐興亦頗月落江  
潭空星星出漁火 江頭坐翠微漁人看泛泛入夜  
一燈紅荻花信明暗得魚貫柳條無風船不纔

又毛兆鐸 日暮雲暝一葉輕江湖無復置嚴更光  
聯紅燭漁家鬧照澈清波水族驚堪笑隣貧分織婦  
漫勞神助及書生獲鱗換得市頭酒飲罷酣眠舟自  
橫

又黃安復 江亭風送晚歌輕  
坐看漁燈漏五更照  
澈潛魚頻出躍  
焰搖灘路不知驚  
流輝點點和星淡  
隔浦沉沉傍荻生  
月落一灣明滅裏  
平分曉色橫頭橫

又張其吉 買得扁舟學釣魚  
晚來風景異山居  
水邊鷺序人收網  
江上鼃鳴客讀書  
兩岸零星光點點  
一輪明月朗如如  
幾番欲脫簑衣臥  
耽看漁燈澈太虛

迎龍亭在縣東

舊志亭在迎曦門外先農壇東騎大路高二丈二尺

橫直各二丈五尺四面開門高聳壯麗乾隆二十一年建立以樹文峯邑生員金城捐

金城迎龍亭記

亭名迎龍非創也邑自歷山憑陵

江表迤邐數十里抵望江山疊嶂層巒起伏迎送莫可名狀稍近距迎曦門可許里爲入首歸聚之處畧嫌平行形家名山爲龍往往少之余少時從諸父老遊間之常以時往來其間凝盼再四東迎山勢西受江潮地靈恒於斯人傑恒於斯斯又未可以厚非比乃庀材鳩工勉構斯亭巍然屹立與歷山西來諸峯脈絡聯綴若彼主者排山而來我自迎之峻增聳處

尊羅列如兒孫其在斯乎其在斯乎郡志秀山環赴  
池陽保龍助龍一路構亭其上茲亭之名顏曰迎龍  
此物此志也他若有碑於邑治足資於形勝所不敢  
知是爲記

登高亭在縣東南义溪嶺上王舜臣有記 按此載正  
德間謝志蔣志無之王舜臣記亦未見

仙姑井在道士山下泉極清冽

金雞石在縣南二十五里相傳唐羅隱過此題詩石遂  
裂有金雞飛去

唐羅隱題金雞石 青山隱隱望長溪獨墩無伴只

孤棲草堂不見婁羅漢金雞空向五更啼

陳春金雞古石 嗽呀古石萬山隈奇怪原從霹靂

開飛出金雞陽谷去精光每向五更來

又趙青藜 談元曾倚竹牕隈夜上扶桑曙色開漫

道高吟驚滯魄晴光何日不飛來

又蔣綬 空留籠石倚山隈悔殺狂雷劈石開此日

金雞如石魄一聲高引鳳凰來

雞冠石近響水灘高三丈光潤紫色

蕭公堤縣治西南明令蕭佩築堤植柳以衛縣治後令

陳春增之 國朝令萬紹熙捐築徐堃等捐修



張公是在縣治東門外十里康熙五十二年署縣事徵  
州府同知張叔珽築堤環柳以利行人建亭於其上曰  
舒嘯亭亭外爲橋往來便之人呼橋爲官橋隄爲張公  
隄

許公砦在張溪鎮相傳爲許山立砦處又縣北寨下湖  
亦其立砦處云

附  
冢墓

宋邦輔墓在縣東宋家嘴

池州府志明御史宋邦輔在東流縣

王應乾墓在縣南香山

江南通志明左布政王應乾墓在東流縣吉山 按  
吉當爲香之訛

許山墓在湖西保土名義士塢大冢歸然

東流縣志卷十七上

東流縣志

卷之十七

古蹟志上

七

東流縣志卷七下

安徽池州府東流縣知縣吳鏡修

古蹟志下

隱山寺在縣南隱山

輿地紀勝隱山有寺寺額乃昭明太子書

江南通志隱山寺在建德縣南七十里梁建

元吳師道扁誌建德縣隱山寺有昭明太子書榜

隱山之寺四大字昭明性愛山水嘗至池往往有遺

跡此書傳是其親作餘八百年而宛然獨存亦異矣

宋崇寧褒封有牌匾獨存之語宣和二年尉張昇摹

本以刻於郡城西廟中淳熙守袁說支又取真蹟龜  
壘神殿側其崇敬如此其所傳信不誣矣師道至元  
丙子秋以視旱抵寺訪尋在東廡室隅塵土翳蝕出  
而拂拭諦觀歎其筆勢雄雅莊重因語僧義寧曰此  
何惜一石而不爲永久計耶問稍剝落俾模池廟石  
本叅訂刻之庶幾完善明年六月寧來告曰前之日  
寺旁溪水暴溢崩岸出巨石高七尺許濶幾半碑製  
具而無文容字位置且有餘殆神明之靈有以相之  
發端實始於公願紀其概因欣然爲書使并刻於下  
方云

按隱山界兩邑故寺亦兩邑均載之

香山寺在香山麓其上有香雲庵

江南通志香山寺在縣南香山

宋梅聖俞香山寺 有客乘新霽雲林共扣局扁舟

過下渡遠水漲前汀原隰含陰靄嵐峯入杳冥誰知  
得真趣屐齒石苔青

又簷中正香山 浪兀孤舟一葉輕香山登望覺神

青幾多怪石全勝畫大半奇花不識名猿狖盡當吟  
裏見烟霞祇何眼前生官身永約重來此酒滿螺杯

月正明

明楊季芳 春曉捫蘿入紫烟香雲洞口問神仙人  
生有幾間來往非醉題詩記歲年

向錦香山寺 偶自尋幽過古川闌空奇石倚山巔  
捫蘿入洞衣沾潤反筆題詩字倒懸勢聳鯨鯢吞蠡  
澤涼生閭奧宿雲烟漫遊更欲時來往焉得乘虛作  
羽仙

國朝蔣綬 鬼谷神工一徑通响磷萬丈覆龍宮低  
枝竇樹從空出花雨飄飄入座中

東溪寺在縣北唐大歷間僧正都建乾隆十九年僧理  
楞募修

大清一統志寺在東流縣北唐大歷中建

江南通志東溪寺縣北徐濠唐建

宋梅聖俞東溪寺行到東溪看水時坐臨孤嶼發  
船遲野鳬眠岸有閒意老樹著花無醜枝短短蒲茸  
齊似剪平平沙石淨如篩情雖不厭住不得薄暮歸  
來乘馬疲

明宋邦輔東溪寺五百傳呼山上山使君辛苦野  
人間東風遣信放桃李一夜花開遍石關琪樹當  
軒鏘玉枝春山得雨擁茶旗向來不見龍歸洞濃潤  
猶侵壁上詩

國朝周樂東溪寺 翠竹風前倒復扶白雲鎮日伴  
僧孤人心縱有牢騷處到此設空澈底無 爲愛清  
閒擇地棲暮鐘纔罷又晨雞何如長掛天心月照見  
源頭水一溪

徐文炯東溪寺咏竹 雨洗娟娟秀碧天萬條寒玉  
鎖溪烟清貧饒令情何限明歲悉來玉板禪

寶林院在縣北舊志云唐時建今廢

宋華岳寶林院 寺覺重游好僧期後會賒青蟲涸  
病葉白鳥篆平沙水瘦石生齒山寒梅未花功名今  
有待且謁惠公茶



明何爰然讀畫寶林寺 精舍開雲麓柴門但有山  
一燈懸北斗三徑隱江南竹動移疎影松盤駐素顏  
何來塵跡外鐘磬伴僧圓

徐廷宗寶林感舊 祇園曾借一枝眠默對文殊賞  
自元有意翻從無意得無緣偏著有緣牽三义路口  
須蘆渡萬劫魔頭仗錫穿何物翔鴻終可籠倦飛仍  
向白雲巔

崇果寺在縣南舊志云唐時建今廢無跡

天王寺舊志云唐時建今廢無跡

觀音寺縣治東楊吳元年僧如慈建明宏治中僧福容

道清重修葺

向錦觀音寺 短蒲深樹正迷津  
彩鷁輕移渡水濱  
夾澗野花還獻秀 一川啼鳥尚餘春  
賢勞總爲軍民慮  
游歷非緣景色新  
衆識解紛應妙手  
敢期效智共經綸

覺興寺舊志云宋建今廢

后山寺舊志云宋建今廢

觀音庵謝志云在縣東楊吳元年僧如慈建永樂中僧法最修成化中僧會常明修宏治中僧福容道清修正德十年僧智愷智浩修

相嚴寺舊志云唐建今廢

廣悟寺舊志云在縣南唐大中間僧祖林建永樂中僧覺心重修

寺產 田九畝本寺座山一面田坐落本寺門首田六號弓田五畝二分新堰口田牽連二號弓田一畝下坂蕭家塆田牽連二號弓田二畝八分又前明萬歷十八年張應春助田十畝小龍山一號弓地二畝坐落本寺上首坐落寺上首上獨畝下獨畝二號弓田二畝寺灣牽連七號弓田三畝四分寺門首牽連六號弓田二畝四分塘下田牽連三號弓田一畝二

分下坡雷打山田一號弓田一畝其田係僧執管  
寶林寺縣治南舊志宋淳熙僧道和建永樂僧正崇重  
建

江南通志寶林寺在東流縣南宋淳熙間建

興安寺舊志云在縣治東宋治平間僧大德建明永樂  
中僧惠常重建

江南通志興安寺在縣五都宋治平初建

馮良琛興安寺 晚來天色月華明散步招提夜氣

清四面風光堪放達半牕雲影孰將迎間階漏冷雙  
星伴石剎林高萬鶴鳴適有雄飛同調客坐談無計

請長纓

民化寺舊志縣城西宋景定間僧智鍾建明初僧明然  
重建宏治中僧會司靜景復建明末兵燬順治四年其  
建乾隆二十年知縣蔣綬建萬壽宮於寺前並修殿  
宇建觀音堂於後

明一統志民化寺在縣西宋景定初初明洪武間重  
建

寺產 監生何應玠捐田地山塘一業土名抄溪山  
項竿沖畝數載契又劉文友捐田二畝四分五釐土  
名李家灣熊家坂又住持僧和遠置田十八畝九分

零土名陳村坂

梵安寺舊志縣治東宋嘉熙間僧行昇建

江甯通志梵安寺在東流縣東宋嘉熙中建

明向錦梵安寺 秀峯如染刺天青小殿端嚴倚石

屏雲帶爐烟飛別岫鶴將山鳥下幽亭民憂未解官  
如旅俗務牢纏跡異僧正屬有思清味永揚鞭道左

又歸程

尊勝寺舊志云在縣治東宋紹興中僧道怡建明正統  
五年僧維興修宏治十八年僧明聰重修

隆堂寺舊志云在縣治東北宋景定僧容川建明正德

問僧惠洞修 國朝僧廣玉募修

明向錦重修隆堂寺記 釋氏緣業之教流入中國

有年矣其言心指性彌近于理則聰明穎達者配其  
奧歸根果報之說足以怵動乎人心則愚柔下隸者  
服其化雖至于強厲獷狻之徒憲章有所不能制者  
一詣佛所輒歛容肅恭俯首蒲伏雖未盡能革其心  
然亦足以革其面矣此釋氏之爲功也自有宋以來  
儒道文明故其教少熄以故宇內禪室佛舍多廢壞  
而勿修比勝國以前十不能存其四五然祖宗法制  
不許私創而已其故跡有遺者未嘗不許修復也宏

治甲子夏余宰東流閱歷四載矣先是本邑都之三  
與邑都之五民庶且饒素爲諸圖之冠比年以來饑  
饉荐臻災無爲之禦者其居又多疫癘胎者殯卵者  
殞衆疑以爲緣事未構也陰陽家者流又以爲都內  
有道士山居都水咽喉地舊有寺額名隆堂其初建  
立則宋景定元年也屢經兵燹堙圯弗修以爲此寺  
興則此地福此寺廢則此方殃揆之以理朱敢以爲  
必然而衆咸信之由是而緣事作矣因命僧惠洞者  
主之智洪道正者佐之歷四境募緣果得財帛若干  
衆見其可以有爲也乃羣諭於縣縣以其辭直其情



哀弗可禁止乃按圖而數之實乃故遺跡也遂順其  
情令其不私不擾秉公從願而行之功迄成而予乃  
遷秩佐守於濠矣歲戊辰夏五月觀音寺僧黃惠洞  
謁予曰向所命修復隆堂寺今垂成矣報欲得六以  
記之故輒千里而來耳予又怪夫風水之說事佛之  
益似真有乎非也其實其誕姑置勿論以其來之誠  
也書以畀之寺爲殿堂若干楹寮廡若干楹門若干  
楹貌佛氏而爲之象若干座助是資者某人某人俱  
列于石陰云

慈真寺舊志云在縣治北宋紹興間僧惠璿建明正德

末民化寺僧道隆重建寺內有成化初鑄鐘一口後忽飛去止於安慶雙蓮寺今現存

安仁寺舊志云在縣治南宋嘉熙僧正日建明永樂三年僧行志重修

江南通志安仁寺在東流縣南宋淳熙間建

明向錦安仁寺 葉鳴蟲響一聲秋山下僧齋事事

幽斜徑有松依怪石小橋垂影臥寒流經翻榻上鴉

千點幢起人間鶴兩頭自歎簿書相困束不堪羸馬

日來遊

雲龍菴舊志云在縣東三十里建自唐明末兵燹康熙

壬午僧魯松募建

覺心庵舊志云縣治東門外內奉大士靈驗如響崇禎末楚兵燬庵置神像於草莽帥夢大士語平肆惡狀詰之伏罪順治乙酉重建乾隆十年漁人於江中釣得銅佛一尊僧會司普慶募建庵並建銅佛閣於庵右

明孔貞運宿覺心菴 精舍開湖岸離城數武間松聲風謾鐘定水潺潺世路誰清醒孤雲自往還夜來萬籟滌幽夢挨陶潛

國朝韓藻重修覺心菴碑記 東流江山清曠西關爲江許一亭迤而東山環於湖有松竹之美惜無地

可駐往來之游屐歲數豐稔紳士民樂信好施重  
新覺心庵庵之右有銅佛閣相傳像出于水漁人網  
得建閣已久亦謀更新之而力未逮也平昔誦阿衡  
先覺後覺之言詩云有覺德行四國順之則庵之命  
名亦可相助爲理若湖山林木之清華待四方名賢  
登臨而歌詠之嘉慶六年林鐘月

長安巷舊志云在縣東邑人金宗範建

金宗範宿長安庵 老衲殘經一榻閒相留偶爾話  
更闌莫嫌未了人間漏落葉蕭蕭自掩關 高松夜  
半落虛濤夢破遽遽轉寂寥何處天風吹雁過起霜

霜月滿林臯

以上皆著於他籍垂於前代碑記題詠粲然可考者其餘流俗相沿鄉里賽祀雖無關掌故而可以誌里途驗興廢且地亦以人顯耳他日文正僧舍坡公棲禪當于是乎求之不可以瑣悉遺也傳諸斯篇之末各以其類爲次

紫磯寺舊志在香口上五里

長溪寺舊志縣十五里香燈田一十三畝二分

金鈴菴舊志在大斗嶺

普濟庵舊志縣南四十里又七里湖甘草隴皆有之

東源縣志卷之二  
復勝庵舊志縣東四十里龍山嶺北

大士庵舊志張溪照頭山

振法庵舊志云在土橋徐堃建日久傾圮嘉慶二十年  
監生徐隆遇重修佛殿

龍泉庵舊志縣治東北四十里龍山

廣慶庵舊志在中坡

龍坡庵舊志在六都山

永鎮庵舊志在團山下

高益庵舊志在白塘坳

河間庵舊志在土橋僧和遠捐田地共三畝八分

積善菴舊志在下馬山

靜居菴舊志縣南五十里師姑尖

廣濟菴舊志在黃林窠

永勝菴舊志在維新鄉

聚善菴舊志在湖西保香燈田一百五十八畝零與慈雲菴共之

慈雲菴舊志在湖西保

寶墩菴舊志在維新鄉

新堂菴舊志在宋家埠

保定菴舊志在下八都

東漢書卷之二十一  
應善菴舊志縣東四十五里

復興菴舊志在長安鋪又龍山

千祥菴舊志縣東四十里

新義菴舊志縣東六十里

圓覺菴舊志縣東四十里

西峯尖菴舊志縣東五十里

華藏菴舊志縣東四十五里

廻龍菴舊志縣東七十里

進田菴舊志縣東六十里

湧泉庵舊志縣東六十里



興隆菴舊志縣南二十里梅灣保

寶林菴舊志縣南五十五里

青山菴舊志縣南三十五里

萬福菴舊志縣南五十里

金竺菴舊志縣南五十里東冲

雲集菴舊志縣南四十五

佛寶菴舊志縣南五十里鐵山渡

黃尖菴縣南五十里滄源

蓮花菴舊志在鹿山又土蔭坂曹溪保蓮花洲俱有之

太平菴舊志縣南五十里又幽蘭冲亦有之

善慶菴舊志縣南六十里

普蓮菴舊志縣南四十里

水龍菴舊志在銅頂山北源

萬壽菴舊志雁汊及南源影澤俱皆有之

榜林菴舊志縣南四十里

果盒菴舊志縣南四十里白洋湖

青龍菴舊志在縣南花山

鎮龍菴舊志在縣南長溪嘴

崇興菴舊志縣南五十里

不已菴舊志在銅頂山

西岑菴舊志縣北十五里又龍窩山頂

白龍菴舊志縣北六十里龜山

廣善菴舊志在維新鄉

水雲菴舊志在渚渡

觀音菴舊志縣北六十里康熙丙午年建

東建山菴舊志縣南四十里

平頂山菴舊志縣南四十五里

維新菴舊志縣北五十五里

朝宗菴舊志縣北五十五里

永盛菴舊志縣北四十里

東江集卷之二  
廣佑菴舊志縣北八十里

蜜蜂菴舊志縣北十三里

隆盛菴舊志縣北六十里

鍾秀菴在濠口嘴舊名田家菴

東林菴在小路嘴

永豐菴在梅灣保

積勝菴在梅灣保

栢盛菴在港東保

黃金菴在港東保

拱秀菴在坦埠

維新觀舊志縣東五十里順治庚子汪月生周代龍等  
復建

東嶽廟在二磯

廟產 馳龍窟香燈田共十六畝六分額租二十九  
石八斗地十八畝額租錢三千八百六十文又廟前  
洲塲一片

王楚士重修東嶽廟碑記 縣治北瞻極門外里許  
建闢聖帝君殿殿後拾級而升有東嶽帝君廟棟宇  
崢嶸規模宏敞歷年旣遠風雨飄搖每多傾圯住持  
僧端雲沿門托鉢一時闔邑士民咸踴躍輸將共襄

盛舉因構木伐石鳩工庀材閱七月而殿宇色相煥然一新不敢沒人之善緣勒石以誌不朽乾隆二十八年季秋月中浣

嘉慶二十年知縣吳簾捐廉役人汪茂方和等重修開元觀舊志云在縣治北已廢

金龍四大王廟舊志在西城外康熙乙酉知縣張璉募建乾隆二十二年知縣蔣綬捐修 又張溪鎮沙波洲於嘉慶五年新建大王廟

宗公廟舊志西城外並拱北山康熙初建乾隆十五年二十一年邑人王學鵬陳啟彥王問義等重修

按望江縣志宗三廟一曰靖江水神士民相傳神爲  
明太祖從子朱文正之子名鐵柱太祖更名守謙封  
靖江王

相公廟舊志在下隅坂祀唐狄梁公

沙冲廟舊志在管山

洪朝山廟舊志縣南四十五里

大灣廟舊志縣南四十五里

中坡廟舊志縣東六十里

高山廟舊志縣南五十里

四洲廟舊志在長風墩

大清廟舊志縣北四十五里

高廟舊志在縣東

水府廟舊志縣城南又龐家山北源南源東田港楊村  
徐團村洪家灘嶺俱有之

汪聖廟舊志在峽山口又張釗灣有汪公廟乾隆四十  
七年傅姓重建改名復興菴

虎山廟舊志在白塘坊

西湖廟舊志在大清湖

橫溪廟在梅灣保周家山口乾隆二十八年徐姓建

白帝廟在曹溪保



橫行廟在曹溪保

石龍潭廟在曹溪保

佛王廟在曹溪保

納寶廟舊志在張溪鎮

如來廟舊志在西冲口

石壁山廟舊志縣東七十里今爲響鈴廟

老龍王廟舊志縣北九十五里龍家嘴

蓑莪山廟舊志縣東北六十里

桑墩廟舊志縣北六十五里宋家埠

紅廟舊志在白木湖

九耶廟舊志在舒村

東灣山廟舊志在縣東

沙壩雁廟舊志在縣南

楊村坂廟舊志在縣東

蔡村廟舊志在縣北二十里

西山廟在坦埠

大士閣在北關外頭磯前爲門樓後供大士旁有郭公祠新造客堂曰半日間兩旁僧房後爲厨厠右有令公廟前堂祀張璠陽郭公者前令郭鴻文也嘉慶二十一年知縣吳簾倡捐十房重修

廟產 方家湖桃花冲二處弓田十畝弓地五畝及  
莊屋每年納田租谷十八石五斗地租銀一兩五錢  
佃人汪扶萬係前任郭令暨縣民何遠程分別捐輸  
稠林磯一處弓田八畝弓地四畝弓山二號及莊屋  
每年納田租穀十九石九斗三升地租銀四兩九錢  
五分佃人張君得朱占榮係前任郭令捐廉續買歸  
菴黃泥坂弓田三畝六分佃人王振遠曹村坂弓田  
一畝四分佃人胡美珍係前任金捕廳捐買歸菴收  
租以爲頭磯買纜之資又土名徐家礮田地山塘莊  
屋基址一業每年田租谷二十三石九斗地租銀一

兩五錢七分五釐作基茅屋基共租錢一千一百二十  
十五文佃人童克讓汪天培等此係清查桃花冲之  
業被人隱佔控經前任鄭令斷令吳姓繳出價銀一  
百八十兩與十房書吏王廷桂等湊價置買

蒲塘閣舊志縣治北葛仙翁顯靈處每降筆祈禱立應  
順治二年周一第等同僧守心鼎建

溪山閣舊志縣南四十五里

青雲閣舊志晉陽鄉白石山又唐豐下鄉青山又維新  
鄉走馬嶺鄭姓建

文昌閣舊志縣南浩村周冕建又白茅山張溪鎮冷源

石峽皆有之又土橋徐堃建

興隆閣舊志在縣南白茅山

真仙閣舊志在楊田坂

雁塔閣舊志縣東四十里

迴龍閣舊志在石人山

鎮安閣舊志在侯家店

雙林閣舊志在張釗灣

傅鴻閣舊志在張溪鎮

舒村閣舊志縣東二十五里

翠華閣舊志在白芡

夏河縣志卷之二  
廻瀾閣舊志縣東北七十里上有獅石

石龍潭閣

汪家橋閣

青風閣舊志在青峯嶺

觀瀾閣舊志縣東三十里香燈田二十五號

堯舜祠舊志大峯山又晉陽山

洪師壇

龍山亭在龍山之下見謝志今廢

來鼎亭舊志縣治北一百二十里黃湓口乾隆二十一年知縣蔣綬建

龍甘亭舊志縣治北一百五里知縣蔣綬建

長嶺亭舊志縣治北十五里知縣蔣綬建今廢

待濟亭舊志渡口知縣蔣綬建

五福亭舊志縣治東五十餘里

青風亭舊志縣治東七十里

南山亭舊志縣治東三十里

斗嶺亭舊志縣東北六十里

石亭舊志在鐵山渡方傅氏建今廢

茶亭舊志在七里湖

過路亭舊志縣東三十五里東田街

望梅亭在清峯保梅子樹嘉慶十四年汪掌綸汪文龍捐基田二分合衆建造並買亭頭水田八分五釐爲亭上茶田

縣署古桂在二堂後院不知何年所植枝葉峻茂相傳其樹有神花時或攀折之輒遇神譴驗者屢矣歷官者皆敬事之每秋香初發金粟盈庭憑欄玩賞而剪拜勿加亦覺清風肅然矣

吳旂祭桂花神文曰 維嘉慶二十有三年某月日東流縣知縣吳旂謹以潔精清醑祭於古桂之神曰惟神稟曜陽星寄根陰闕膚凝玉屑骨抱天香漢帝



之靈藥也。照夜上真之館，紫樹成林，茲則植芳下土。  
鶴質遐年，翠蓋團欒，期八公而不至，丹英森爽，遲九  
鳳而遙飛。秋月亭亭，誰承甘露，落花滿苑，似有靈風。  
將以無瑕折後，素袂拂而常留；王母近來，游塵飄而  
不見。載聞盼嚮，敢廢明醴，佐椒漿脯，陳蘭醑，手中  
修斧，早謝仙剛。樹下玉杯，或逢家猛，始安之詞，古槐  
文麗。義山池陽之禱，木瓜世傳，小杜庶使淮南叢葉，  
山中人兮，可攀堂東一枝神之君兮，來下。

東流縣志卷十七下

七

東流縣志卷十七下